Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung

Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

Band: 87 (1969)

Heft: 29

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerische Bauzeitung

29

87. Jahrgang Donnerstag, 17. Juli 1969

Revue Polytechnique Suisse Wochenschrift für Architektur, Bauingenieurwesen und Maschinentechnik Gegründet 1883 von Ing. August Waldner Herausgegeben von der Verlags-AG derakademischen technischen Vereine, Zürich

Wettbewerb für ein Hallenbad in Winter-

STUDIEN GEMEINSCHAFT DARMSTADT



Vom tüchtigen Facharbeiter zum Techniker/ Ingenieur auf modernem kombiniertem Studienweg. Fern-, Abend- und Seminarunterricht für Beufstätige in den Fachrichtungen:

HOCHBAU* TIEFBAU* ARCHITEKT STAHLBAU BAUSTATIKER BAUZEICHNER

und über 100 weitere Lehrgänge * mit staatl. Ingenieurprüfung (extern) in Deutschland Das reichillustrierte Lehrmaterial hat eine leichtverständliche und leseappetitliche Form. Der in den Lehrgängen behandelte Lehrstoff entspricht den Lehrplänen vergleichbarer staatlicher oder öffentlicher Schulen der BRD.

Die SGD-Lehreinheiten haben eine Studien- und Nachschlageordnung. Aus dem Studienmaterial ergibt sich ein **praktisches Nachschlagewerk** für Büro und privaten Gebrauch.

Das vielempfohlene Kombistudium der SGD verbindet Fern- und Seminarunterricht zu einem vollgültigen Studienweg für Berufstätige.

Ergänzender **Abendunterricht** in den Grundlagenfächern Mathematik, Physik, Stoffkunde, Statik und Festigkeitslehre in folgenden Zentren: Baden, Bern, Basel-Lörrach, Genf-Lausanne, Luzern, Zürich, St. Gallen.

Persönliche Beratung im Sekretariat und Durchsicht des Lehrstoffes während der üblichen Bürostunden oder nach telefonischer Vereinbarung.

Verlangen Sie mittels untenstehendem Gutschein den kostenlosen Farb-Kunstdruck-Katalog Studiengemeinschaft Darmstadt Beratungsstelle für die Schweiz, Abt. 2.59 Freiestrasse 208, 8032 Zürich Telefon 051 / 53 02 08

GRATIS-BEZUGSSCHEIN

für einen Farb-Kunstdruck-Katalog

Senden Sie mir diesen Katalog umgehend:

Name, Vorname			
Genaue Adresse			
Beruf	Telefon		
Ich interessiere mich für			2.59
Ich besuche die E	Beratungsstelle am	um	

Inhalt

thui				*	551
Schweizerische Vereinigung für I tation (SVD). Von H. Leuch	Do	kuı	nei	n-	567
60 Jahre Adolf Feller Horgen	٠		•		208"
Umschau					
Kommunalwissenschaft, Persönl	ich	es.			
Schweiz. Wasserwirtschaftsverb					
Gesetz über die Eidg. Technisch schulen					569
schulen	•	•	•		507
Nekrologe					
E. Stücheli					569
A. Berner. E. A. Lehmann .					570
Buckhaansahungan					
Buchbesprechungen Soils Mechanics, by T. W. La	****	ha	0.00	d	
R. V. Whitman, «Die Form». St	tim	me	de	es	
Deutschen Werkbundes 1925-	193	34,	VC	n	
F. Schwarz und F. Gloor					570
Vorfabrikation, herausgegeben					
Schweiz. Verein für Vorfabrika Neuerscheinungen	ario	on.			571
		•			
Wettbewerbe					
Primarschulanlage in Jegenstor	f B	E.	ala	1	
Schulanlage in Thunstetten BI hausanlage in Tann der Oberst	ufe	ens	chu	ıl-	
gemeinde Dürnten. Sportzentri	um	sba	ute	en	
in Uster. Alterssiedlung Adlisw					571
Erweiterung der Schulanlage					572
Schwanden					312
Ankündigungen					
Kunstmuseum Basel. Schmuck Schwarzen Kontinent, Internat.	a	us	de	m	
Schwarzen Kontinent, Internat, I für Abwassertechnik IFAT,	Fac	chn	nes	se	
1969. Kurs über tropische Hölz					
1969. Schweiz. Autostrassen-Ve	rei	n.	FI	Ρ,	
Fédération Int. de la Précontra	int	e,	Ko	n-	
gress in Prag 1970	. 25		-		572

Bezugspreise

3 Monate 6 Monate 12 Monate
Schweiz 24.50 47.— 90.—
Ausland 26.— 50.— 96.—
Für Mitglieder der Partnerverbände der Verlags-AG, des Schweiz, Technischen Verbandes sowie für Studierende Höherer Technischer Lehranstalten ermässigte Preiskategorien nach Tarif.

Verlag und Redaktion

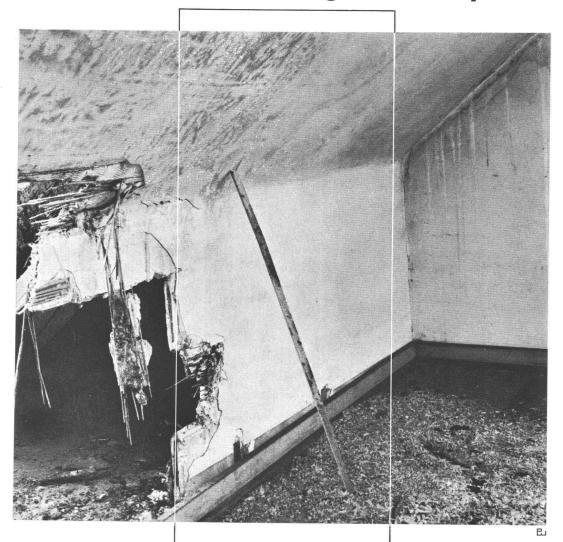
Zürich-Giesshübel, Staffelstr. 12 Postadresse: Postfach, 8021 Zürich Tel. 051 / 23 45 07 - 08, Postcheck 80 - 6110

Anzeigenverwaltung

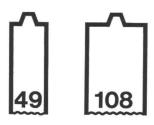
NVA AG für internationale Werbung, 8035 Zürich, Beckenhofstrasse 16, Tel. (051) 26 97 40, Postcheck 80 - 32735 Filialen in Lausanne und Genf

Druck: Offset + Buchdruck AG

Feuerwiderstandsfähige Verkleidungen aus Gips...



... für Wände, Decken, Dachuntersichten und Verschalungen sind von höchstem Wert, weil sie gegen Feuer eine schützende Barriere bilden. Die leichten Seccopan-Trockenbauplatten aus Gips erfüllen die Anforderungen an «feuerhemmende» Bauteile. Das bestätigen die in Brandversuchen ermittelten Prü-fungsresultate auf Feuerwiderstandsfähigkeit (W_F) in Minuten: Seccopan 25 mm: $W_F = 49$ Min. Seccopan 40 mm: $W_F = 108$ Min.



Als Ummantelung sind sie damit der gegebene Schutz für Holz- und Stahlkonstruktionen – um diese tragenden Elemente gegen allfällige

Feuereinwirkung abzuschirmen. Ausführliche Prospekte und Technische Blätter mit Anwendungsbeispielen stehen zu Ihrer Verfügung. Fordern Sie diese an und denken Sie daran: Gips schützt wirksam weil Gips von Natur aus nicht brennbar ist.

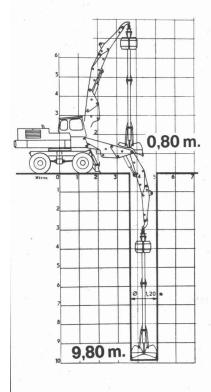
GIPS-UNION AG Postfach 8021 Zürich Tel. 051-233760

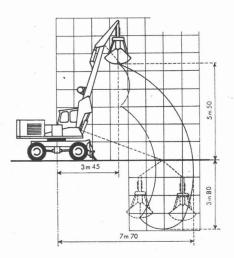


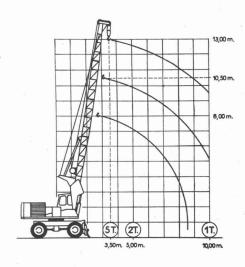


TRACTEM-C.A.F.L. 805 GEBALLTE KRAFT









TRACTEM – DIE WIRTSCHAFTLICHE LÖSUNG

DSD EISEN UND MASCHINEN AG SCHLIEREN-ZÜRICH POSTFACH INDUSTRIESTRASSE TELEFON 051 / 98 18 55 / 58





Steuerungen und Energieverteiler

Zielbewusstem Forschen verdanken wir die Zuverlässigkeit unserer Schaltgeräte, der täglichen Auseinandersetzung mit den Problemen der Praxis unsere Erfahrung.

Hochwertige Geräte und reiche Erfahrung sind Grundlagen, die es uns gestatten, verschiedenartigste Aufgaben in der Grossindustrie zu lösen: Steuerungen für Aufbereitungsanlagen, Elevatoren, pneumatische Transportmittel, Schnecken, Schüttelrinnen, Transportbänder, Silos und Tanks seien hier nur stellvertretend für viele andere Projekte genannt.

Unsere Steuerungen und Energie-verteiler sind zu finden in Automobilfabriken, Brauereien, Farbenfabriken, Giessereien, Hochhäusern, Kraftwerken, Molkereien, Raffinerien, Walz-werken und Webereien, in allen Bereichen der Industrie. In kundennahen Technischen Aussenbüros planen und bauen wir unsere Anlagen, anschlussfertig und termingerecht liefern wir

Wenden Sie sich bitte an unser Aussenbüro oder direkt an uns.

Unsere Industrieschaltgeräte sind SEV-geprüft

Energieverteiler bis zum Einzelgerät ein geschlossenes Programm



KLÖCKNER-MOELLER AG

Hauptverwaltung:

Effretikon 8307 Effretikon

Bahnhofstrasse 28

Techn. Aussenbüros:

Bern

Zürich

3000 Bern Lausanne 1005 Lausanne

Cäcilienstr. 21 Ø 031 / 45 34 15

Trabandan 51 Ø 021 / 28 51 28 8603 Schwerzenbach ZH Zielackerstr. 1 Ø 051 / 85 44 11



Neu ist der Hydraulik-Bagger 20-Hvon Ruston Bucyrus

Neu ist die Generalvertretung in der Schweiz

20-H -Bagger sind leistungsstark
Sie sind die stärksten in ihrer Klasse. Gebaut für

-Bagger sind unverwüstlich

Die durchdachte Konstruktion und die bestechend hohe Qualität halten die Unterhaltskosten niedrig.

-Bagger sind narrensicher

Die Bedienung ist denkbar einfach. Mit nur zwei Hebeln wird der ganze Bagger-Vorgang lufthydraulisch gesteuert. Das komfortable Führerhaus gestattet freie Sicht nach allen Seiten.

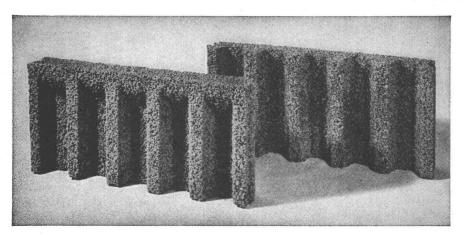
Möchten Sie mehr über die Vorteile der neuen Hydraulik-Bagger von Ruston Bucyrus wissen, dann telefonieren oder schreiben Sie an die neue Generalvertretung:







ROBA-Sickersteine Praktisch und robust



Typen:	Sickerstein und Abdeckplatte	
Masse:	$50 \times 25 \times 6$ cm	
Gewicht:	10 kg	
Preis:	Fr. 6.40 pro m ²	
	(80 Rappen pro Stück) ab Werk	Ä

Beziehbar direkt oder durch die Handelsgenossenschaft des SBV und den Baumaterialienhandel

Ihr Vorteil: Einsparungen

- durch rationellere Erstellung eines besseren Entwässerungssystems
- an Verschleiss von Schalungsmaterial und dessen Transportkosten

Ihr Vorteil: Verbesserung

- der Entwässerung des Erdreichs
- der Belüftung der Fundamente
- der Kanalisierung des Sickerwassers

Ihr Vorteil: Verkürzung der Bauzeit

 durch vereinfachte vollmaschinelle Aufschüttung

Element und Baustein AG (vormals E. Jucker)

8307 Kindhausen-Effretikon Telefon 051 / 86 41 90



ARMAVERIT



Rohre und Bogen

glasfaserverstärkter Kunststoff

für Kanalisationsleitungen Hangleitungen im Kraftwerkbau Brückenentwässerungen Schlammleitungen Schalungen usw.

korrosionssicher sehr leicht geringe Verlegungskosten absolut dicht Formstücke nach Wunsch

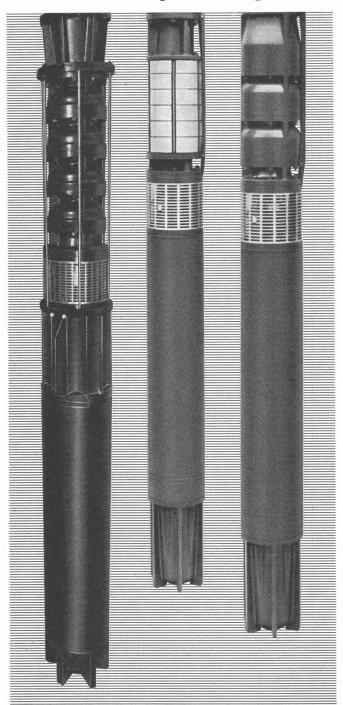
Verlangen Sie Angebote, Muster und Angaben von Referenzen!

Abt. Kunststoff, Badenstrasse 25 Tel. 061 / 33 23 29

Basler Stückfärberei AG, 4000 Basel

SULZER

Unterwasser-Elektropumpen



Bauarten für Bohrlochdurchmesser ab 4"

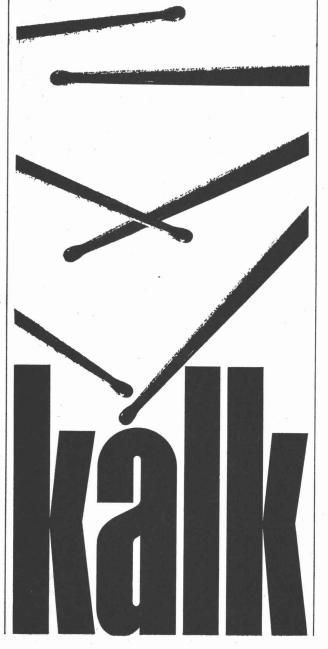
Fördermengen ab 10 l/min für alle praktisch benötigten Drücke

Gebrüder Sulzer®, Aktiengesellschaft, 8401 Winterthur, Telephon (052) 813937

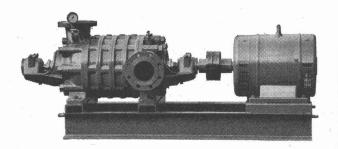
1434



hydraulischer Kalk ist schalldämpfend, ausgiebig und leicht zu verarbeiten



Hochdruck-Zentrifugal-Pumpen



für:

Wasserversorgungen Druckkesselanlagen Industrie, Kesselhäuser Sand- und Kieswerke Bewässerungen Wagenwaschanlagen

Maschinenfabrik d Sihl G 8023 Zürich 4



Gegründet 1871 Telefon (051) 23 35 14

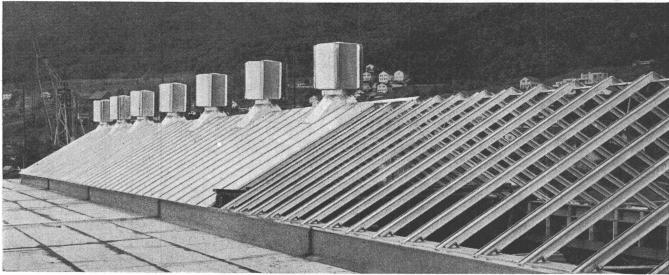


Wirfabrizieren seit Jahren bewährte Drahtseile in Spezialausführungen für Kabel- u. Löffelbagger, Schrapper usw.



FATZER AG Drahtseilfabrik (gegründet 1836) 8590 Romanshorn Telefon (071) 63 12 32

Scherrer am Bau — Qualität am Werk



Gratislicht durch Oberlicht

Wir behandeln jede Anfrage individuell und erstellen auf Wunsch Tageslicht-Berechnungen zur Ermittlung der wirtschaftlichsten Lichtausbeute unter Berücksichtigung des Sonnenschutzes. Wir liefern und montieren Glasdach-Zubehör, wie statische Entlüfter (Aspirateure Scherrer), Shedrinnen und Lüftungsflügel.

Allmendstrasse 7 8059 Zürich 2 Tel. 051 - 25 79 80





Sondierbohrung Bucheggplatz Zürich

Sondierbohrungen

Rotationskernbohrungen
Rammsondierungen
Scherflügelversuche
Ungestörte Bodenproben
Durchlässigkeitsuntersuchungen
Bohrungen für Injektionen
Fels- und Lockergesteins-Anker

Ing. Greuter AG, Zürich

Tel. 051 / 32 90 28

Spezialfirma für Gunit, Spritzbeton, Injektionen und Bohrungen





genau beobachten

Druck Temperatur Feuchtigkeit

mit

MESSGERATEN

Haenni + Cie. AG. Jegenstorf

Fabrik für

Manometer, Thermometer, Hygrometer



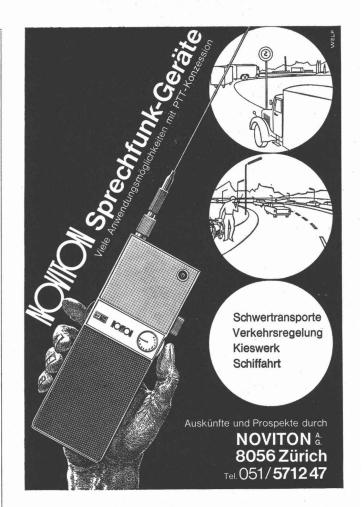
Schlosserei

Behälter Silos Ingenieurbureau Tel. (061) 32 46 88

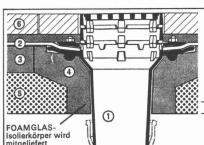
Metallbau

Basel

Schönaustr. 10



Keine Aussparungen Isolierkörpe, in Schalung legen Keine Kälte briicken Sofortiges Ableiten, des Dachwassers!



Passavant-Dachabläufe aus Gusseisen

rosten nicht lösen die Probleme der Flachdachentwässerung endgültig

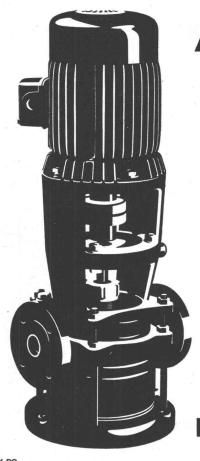
Verlangen Sie Unterlagen bei Werner Maag, Zeltweg 44, 8032 Zürich, Telefon 3275 80

Name

Adresse

Stahlhochbau

Brückenbau



Auch Ihre Pumpe ist im breiten **SIHI-Program**

Zentrifugal- und selbstansaugende Pumpen bis 6000 I/min

für Kalt- und Heisswasser für Treib- und Brennstoffe für Wärmeträgeröl

für Lösungsmittel und Säuren

Kondensatpumpen zum Fördern von siedendem Wasser bei einer erforderlichen Zulaufhöhe von nur 20-60 cm.

Tauchpumpen für Schmutzwasser und Fäkalien

Automatische Fäkalienhebeanlagen

Flüssigkeitsring-Vakuumpumpen P abs. 25 Torr kombiniert mit Gasstrahler

Pabs. 6 Torr

SIHI-Pumpen sind immer richtig. Nicht zuletzt auch wegen unseres Beratungsdienstes und der kurzen Lieferfristen.

PUMPENBAU SCHAFFHAUSEN AG

8200 Schaffhausen Goldsteinstrasse 2 Telefon 053-43021

84 PS

Spezialbeton röhren für hohe Ansprüche

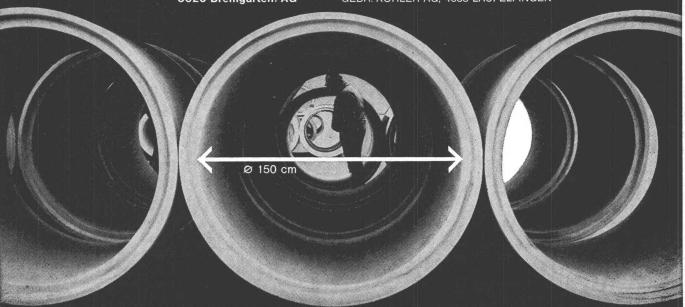
Betonröhren mit Spitz- und Doppelglockenmuffen armiert und unarmiert. Baulänge 2 m. Lichtweiten von 20-150 cm.

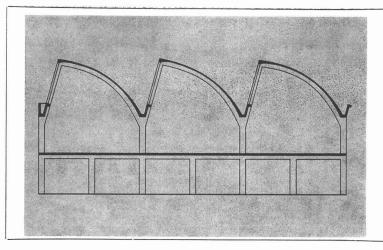
PHLOMAX- u. VIBRO-PRESS- Überzeugen auch Sie sich schon bei nächster Gelegenheit von der Qualität der COMOLLI-Betonröhren

speziell über das genaue In- Prompte Lieferung ab Werk einanderpassen der Muffen, was Ihnen ein rasches Verlegen gewährleistet und damit und technischen Beratung Ihre Kosten senken hilft.

und franko Verwendungsstelle Wir sind zu jeder Auskunft gerne bereit. Tel. 057/71414

Comolli's Erben AG, 5620 Bremgarten/AG Vertretung für die Kantone Basel Stadt und Basel Land: GEBR. KOHLER AG, 4633 LÄUFELFINGEN





Fachgerechte Datenverarbeitung im Bauwesen

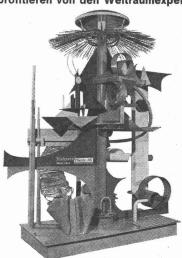
RIB Recheninstitut für das Bauwesen 7000 Stuttgart-Vaihingen

Beratung Schweiz:

Badenerstrasse 80 8952 Schlieren Tel. 051 / 98 04 33



Es ist nicht übertrieben, wenn wir sagen: «Auch Sie profitieren von den Weltraumexperimenten!»



Plastic-Plastik

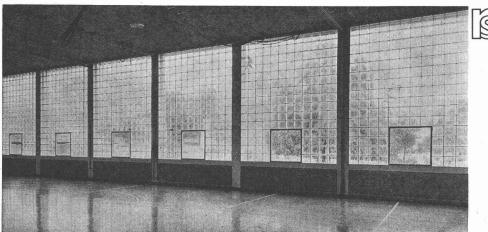
Mondflug-Plastik

ESCHMANN-PLASTIC

In der Weltraumforschung werden viele Erkenntnisse gewonnen, die für Industrie und Technik wegweisende Bedeutung besitzen. Viele Forschungsergebnisse finden ihren Niederschlag in unseren Produkten (wir können sie laufend dem neuesten Stand der Technik anpassen, verbessern, widerstandsfähiger machen) — und das kommt letzten Endes unseren Kunden zugute. Ihnen!
Wir planen und bauen für Sie:

Labor- und Galvanoeinrichtungen, Ventilatoren und Abluftanlagen, Neutralisationen und Wannen, Behälter und Bodenroste in PVC, Polypropylen, Polyäthylen u. a. m.

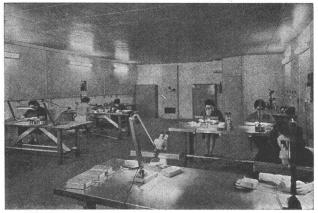




Glasbausteine eignen sich für Aussenwände, Treppenhäuser, innere Trennwände. Grosse Lichtdurchlässigkeit bei allseitiger Lichtstreuung. Vorzügliche Isolation gegen Schall und extreme Temperaturen. Hygienisch, säurefest und korrosionsbeständig.

Verlangen Sie unsere kostenlose Dokumentation.

Ruppert, Singer+Cie AG Zürich Vulkanstr. 116



Klimatisierter Prüfraum



20 Jahre Sicherheit

bieten unsere Kühlanlagen. Sie dienen aber auch während 30, 40 und mehr Jahren, denn wir können Anlagen nachweisen, die seit über 40 Jahren in Betrieb stehen. Unsere Servicestellen, die zu den allerbesten in der Schweiz zählen, bieten jede Gewähr, dass eine Autofrigor-Kühlanlage auch nach jahrelangem Gebrauch stets zur vollen Zufriedenheit des Besitzers funktioniert. Für alle jene, denen diese Sicherheit aber nicht genügt, haben wir unsere Garantieverlängerung geschaffen, die den Besitzern unserer Kühlanlagen eine immerwährende Fabrikgarantie einräumt. Bei einer Anlage mit Garantieverlängerung führen wir, solange die Anlage in Betrieb steht, jede Kontrolle und alle Reparaturen absolut gratis aus. Darum für jeden Kältebedarf:

AUTOFRIGOR AG, 8052 ZÜRICH

Schaffhauserstrasse 473, Tel. 051 / 48 15 55

Vertretungen und Servicestellen in: Basel, Bern, Biel, Brig, Charrat, Chur, Davos, Fribourg, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, St. Gallen, Sierre.

Wema-Lichtkuppeln mit Aufsatzkranz



Fenster



Alles Qualitätsfenster!

Kiefer Zürich



«GEBA» Baukreissägen

mit SUVAL-Schutzvorrichtung. Eingebauter Elektromotor 3 oder 4 PS.

Längs- und Queranschlag, solide, praktische Konstruktion. Sehr günstiger Preis.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vorführung.



J. Gehrig & Cie., Apparatebau, 6275 Ballwil Telefon 041 / 89 13 95





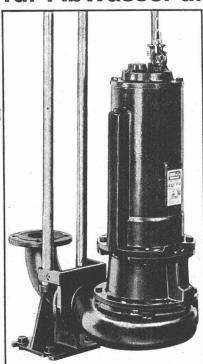


Charles Keller (

Baumaschinen, 8304 Wallisellen Kriesbachstrasse 1 Telefon 051 - 93 39 33

Machines d'entreprise Route Cantonale, 1162 St-Prex Téléphone 021 - 76 13 91

Abwassertauchpumpen für Abwasser und Fäkalien



Vorteile der ATP:

Mit dem bewährten Häny-Wirbelrad ausgerüstet

Zwei Gleitringdichtungen

Beide Gleitringdichtungen im Oelbad laufend

Motor mit oelfester Spezialwicklung

Motor mit Oelfüllung

Leichter Ein- und Ausbau

Ruhig laufend Preisgünstig

HANY

Häny-Schwimmbadfilter



Vorteile:

Vollautomatisch

Betriebssicher

Kristallklares Wasser

Ruhig laufende Pumpen

In verschiedenen Grössen lieferbar

Geeignet für öffentliche Bäder, Hotels, Schulen und Private

Häny & Cie. Pumpen-und Wasseraufbereitungsanlagen

8706 Meilen Schweiz Telefon 051 73 05 55 Telex 75 540

GEKA

Ablaufrohre und Formstücke aus Stahl und Kunststoff (PAE)





Mobil- und Autokrane haben sich in der Schweiz hundertfach bewährt

Für jeden Einsatz die geeignete Maschine



Dieselhydraulische COLES-Mobil- und Autokrane mit Teleskopausleger:

Modell	Tragkraft	Hakenhöhe
Hydra 4T	5.0 t	9.0 m
Hydra 5T	6,0 t	9.0 m
Hydra 6T	6,0 t	11,5 m
Hydra 7T	7,0 t	17,5 m
Hydra Husky	13,6 t	26,0 m
Hydra 120 T	13,6 t	26,0 m
Hydra 150T	18,0 t	29,5 m
Hydra LH25	25,0 t	35,0 m
Hydra 300T	34,0 t	35,0 m
Hydra LH35	35,0 t	42,0 m

COLES-Krane sind Erzeugnisse der British Crane and Excavator Corporation, des grössten Herstellers der Welt von Mobil- und Autokranen.

Verlangen Sie detaillierte technische Unterlagen, Referenzen oder eine sachkundige Beratung durch unsere Spezialisten.

Dieselelektrische COLES-Autokrane

mit dittermastausieg	jei.	
Modell	Tragkraft	Auslegerlänge
Endurance	31,7 t	48,8 m
L30/35	35,0 t	51,0 m
Vigorous	/40,8t	48,8 m
Illustrious*	40,8t	54,9 m
L45/50*	50,0 t	60,0 m
Zealous	60,0 t	64,0 m
Gargantua	70,0 t	70.0 m
L60/75*	75,0 t	80,0 m
L80/100*	100,0 t	100,0 m
L100/125*	125,0 t	110,0 m

^{*)} auch mit Turmausleger lieferbar

Ausserdem umfasst das COLES-Programm diverse dieselelektrische Mobilkrane mit Gittermastausleger, Tragkraft 9-125t.

Robert Aebi

Robert Aebi AG Uraniastr. 31/33 8023 Zürich Tel. 051/231750 Arbedo 092/54761 Landquart 081/512542 Renens 021/344212 Zollikofen 031/573636